



FILE COPY

I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN

THIRTY-THIRD GUAM LEGISLATURE

155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910

January 22, 2016

The Honorable Edward J.B. Calvo

I Maga'låhen Guåhan

Ufisinan I Maga'låhi

Hagåtña, Guam


Dear *Maga'låhi* Calvo:

Transmitted herewith are Bill Nos. 125-33 (COR), 180-33 (COR), 186-33 (COR), 192-33 (LS), 193-33 (LS), 194-33 (LS), 195-33 (LS), 208-33 (LS) and 211-33 (COR); and Substitute Bill Nos. 136-33 (COR), 143-33 (COR), 197-33 (LS), 212-33 (COR), 214-33 (COR), 215-33 (COR) and 222-33 (COR), which were passed by *I Mina'Trentai Tres Na Liheslaturan Guåhan* on January 20, 2016.

Sincerely,


TINA ROSE MUÑA BARNES
Legislative Secretary

Enclosure (16)

OFFICE OF THE GOVERNOR
CENTRAL FILES

RECEIVED BY
TIME 5:17 DATE 1/22/16

I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2016 (SECOND) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LÅHEN GUÅHAN

This is to certify that Bill No. 186-33 (COR), "AN ACT TO APPROPRIATE FUNDS FROM THE FISCAL YEAR 2014 HOTEL OCCUPANCY TAX (HOT) SURPLUS FUND TO THE GUAM VISITORS BUREAU FOR A PILOT PROGRAM TO SUPPORT THE NEEDS OF THE GROWING KOREAN VISITOR MARKET," was on the 20th day of January 2016, duly and regularly passed.



Judith T. Won Pat, Ed.D.
Speaker

Attested:



Tina Rose Muña Barnes
Legislative Secretary

This Act was received by *I Maga'låhen Guåhan* this 22nd day of January
2016, at 5:17 o'clock P.M.



Assistant Staff Officer
Maga'låhi's Office

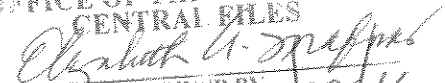
APPROVED:

EDWARD J.B. CALVO
I Maga'låhen Guåhan

Date: _____

Public Law No. _____

OFFICE OF THE GOVERNOR
CENTRAL FILES


RECEIVED BY
TIME 5:47 PM DATE 1/22/16

I MINA TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2015 (FIRST) Regular Session

Bill No. 186-33 (COR)

Introduced by:

T. R. Muña Barnes

Frank F. Blas, Jr.

T. C. Ada

V. Anthony Ada

FRANK B. AGUON, JR.

B. J.F. Cruz

James V. Espaldon

Brant T. McCreadie

Tommy Morrison

R. J. Respicio

Dennis G. Rodriguez, Jr.

Mary Camacho Torres

N. B. Underwood, Ph.D.

Judith T. Won Pat, Ed.D.

**AN ACT TO APPROPRIATE FUNDS FROM THE FISCAL
YEAR 2014 HOTEL OCCUPANCY TAX (HOT) SURPLUS
FUND TO THE GUAM VISITORS BUREAU FOR A
PILOT PROGRAM TO SUPPORT THE NEEDS OF THE
GROWING KOREAN VISITOR MARKET.**

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1. Legislative Findings and Intent.** *I Liheslaturan Guåhan* finds
3 that the Korean visitor market is proving to be an important market due to an increase
4 in arrivals. Efforts are needed to sustain the growing number of first-time Korean
5 visitors to the island and maintain growth in visitor arrivals through the creation of
6 a pilot program for support services.

1 **Section 2. Appropriation.** Notwithstanding any provision of law, the sum
2 of Two Hundred Fifty Thousand Dollars (**\$250,000**) is hereby appropriated from the
3 Fiscal Year 2014 Hotel Occupancy Tax Surplus Fund to the Guam Visitors Bureau
4 for the purpose of establishing a pilot program to provide concierge, emergency
5 hotline, translation, language-friendly hospital/clinic referrals, transportation
6 assistance, and any other support services that can enhance the visitor experience for
7 our growing Korean visitor market. Notwithstanding the general provisions of §
8 30107.1 of Chapter 30, Title 11 GCA, this appropriation *shall* continue to be
9 available until expended and is *not* subject to transfer or use for any other purpose.